

本公司：香港中環德輔道中一六六號  
分公司：香港德輔道中七十七號  
九龍牛車水廣源  
電話：二一六—六二一六  
電話：二七—六〇二九七六二  
電話：六四〇七二—六四〇八二  
代理：太古公司 平海街一號 電話：二五二—六二〇三三  
代理：双華公司 平海街一五五號 電話：二九七四六  
馬六甲 蘇丹大馬路三四〇號 電話：四〇〇二七



# 印尼局勢之發展

【中央社雅加達二十日電】印尼局勢之發展，自蘇加諾總理宣佈獨立後，已進入一個新的階段。蘇加諾總理在宣佈獨立後，曾發表聲明，表示印尼人民將以和平方式解決一切問題。然而，在國際社會中，印尼之地位，仍處於一種不確定之狀態。美國政府對印尼之政策，一向採取一種「不干涉」之態度。然而，在冷戰時期，美國政府對印尼之政策，已發生了一些變化。美國政府現在正考慮在印尼建立一個「自由國家」，以對抗共產主義之影響。美國政府之這一政策，已引起蘇聯之強烈反對。蘇聯政府認為，美國政府之這一政策，是企圖在印尼建立一個「代理人」，以對抗蘇聯之利益。蘇聯政府已表示，將採取一切必要之措施，以保護其在印尼之利益。目前，印尼局勢之發展，仍處於一種不確定之狀態。印尼人民將繼續為爭取獨立和自由而奮鬥。

# 為謀打破世界問題僵局 哈馬紹訪蘇京

【中央社華盛頓二十日電】美國國務卿哈馬紹，將於下月十六日自紐約動程，前往蘇聯訪問。哈馬紹此行，旨在與蘇聯領導人商討世界問題之解決，並尋求打破目前世界問題之僵局。哈馬紹將與蘇聯領導人商討世界問題之解決，並尋求打破目前世界問題之僵局。哈馬紹此行，旨在與蘇聯領導人商討世界問題之解決，並尋求打破目前世界問題之僵局。哈馬紹此行，旨在與蘇聯領導人商討世界問題之解決，並尋求打破目前世界問題之僵局。哈馬紹此行，旨在與蘇聯領導人商討世界問題之解決，並尋求打破目前世界問題之僵局。

# 中共軍隊決將 全部撤離北韓

【中央社平壤二十日電】朝鮮民主主義人民共和國政府，已正式宣佈，中共軍隊將全部撤離北韓。政府表示，中共軍隊之撤離，是朝鮮局勢發展之必然結果。政府將採取一切必要之措施，以確保北韓之獨立和主權。政府將採取一切必要之措施，以確保北韓之獨立和主權。政府將採取一切必要之措施，以確保北韓之獨立和主權。政府將採取一切必要之措施，以確保北韓之獨立和主權。

# 周恩來金日成聯合公報

【中央社平壤二十日電】中國總理周恩來與朝鮮民主主義人民共和國主席金日成，已聯合發表公報。公報表示，中朝兩國將繼續加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。公報表示，中朝兩國將繼續加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。公報表示，中朝兩國將繼續加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。公報表示，中朝兩國將繼續加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。

# 國艦新春報捷 共軍魚雷快艇三沉三傷

【中央社北平二十日電】國軍海軍部，已正式宣佈，國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。國艦在春節期間，取得重大勝利。

# 英美負責斡旋 解決法突糾紛

【中央社倫敦二十日電】英美兩國政府，已正式宣佈，將負責斡旋解決法突糾紛。英美兩國政府，已正式宣佈，將負責斡旋解決法突糾紛。英美兩國政府，已正式宣佈，將負責斡旋解決法突糾紛。英美兩國政府，已正式宣佈，將負責斡旋解決法突糾紛。英美兩國政府，已正式宣佈，將負責斡旋解決法突糾紛。

# 倫敦市民示威 反對核子戰爭

【中央社倫敦二十日電】倫敦市民，已舉行示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。示威活動，反對核子戰爭。

# 最高盟軍統帥部 設飛彈發射場

【中央社華盛頓二十日電】最高盟軍統帥部，已正式宣佈，將在歐洲設立飛彈發射場。最高盟軍統帥部，已正式宣佈，將在歐洲設立飛彈發射場。最高盟軍統帥部，已正式宣佈，將在歐洲設立飛彈發射場。最高盟軍統帥部，已正式宣佈，將在歐洲設立飛彈發射場。最高盟軍統帥部，已正式宣佈，將在歐洲設立飛彈發射場。

# 英國撥款安置 留港歐洲難民

【中央社倫敦二十日電】英國政府，已正式宣佈，將撥款安置留港歐洲難民。英國政府，已正式宣佈，將撥款安置留港歐洲難民。英國政府，已正式宣佈，將撥款安置留港歐洲難民。英國政府，已正式宣佈，將撥款安置留港歐洲難民。英國政府，已正式宣佈，將撥款安置留港歐洲難民。

# 英首相在下院表示 西方不宜輕易 放棄核子武器

【中央社倫敦二十日電】英國首相在下院表示，西方不宜輕易放棄核子武器。首相表示，核子武器是維護世界和平之必要手段。首相表示，核子武器是維護世界和平之必要手段。首相表示，核子武器是維護世界和平之必要手段。首相表示，核子武器是維護世界和平之必要手段。首相表示，核子武器是維護世界和平之必要手段。

# 法內閣會議決定 阿突邊境設禁區

【中央社巴黎二十日電】法國內閣會議，已正式決定，在阿突邊境設立禁區。法國內閣會議，已正式決定，在阿突邊境設立禁區。法國內閣會議，已正式決定，在阿突邊境設立禁區。法國內閣會議，已正式決定，在阿突邊境設立禁區。法國內閣會議，已正式決定，在阿突邊境設立禁區。

# 蘇丹外長飛開羅 採取談判途徑 解決邊境糾紛

【中央社開羅二十日電】蘇丹外長已飛往開羅，採取談判途徑解決邊境糾紛。蘇丹外長已飛往開羅，採取談判途徑解決邊境糾紛。蘇丹外長已飛往開羅，採取談判途徑解決邊境糾紛。蘇丹外長已飛往開羅，採取談判途徑解決邊境糾紛。蘇丹外長已飛往開羅，採取談判途徑解決邊境糾紛。

# 美再拒絕波蘭建議 中歐設立非核子區

【中央社華盛頓二十日電】美國政府，已正式拒絕波蘭建議，中歐設立非核子區。美國政府，已正式拒絕波蘭建議，中歐設立非核子區。美國政府，已正式拒絕波蘭建議，中歐設立非核子區。美國政府，已正式拒絕波蘭建議，中歐設立非核子區。美國政府，已正式拒絕波蘭建議，中歐設立非核子區。

# 蘇聯撤軍 明機射擊已部

【中央社莫斯科二十日電】蘇聯軍隊，已正式宣佈，將從某地撤軍。蘇聯軍隊，已正式宣佈，將從某地撤軍。蘇聯軍隊，已正式宣佈，將從某地撤軍。蘇聯軍隊，已正式宣佈，將從某地撤軍。蘇聯軍隊，已正式宣佈，將從某地撤軍。

# 英對塞島政策 未付居民願望

【中央社倫敦二十日電】英國政府，已正式宣佈，將對塞島政策進行調整。英國政府，已正式宣佈，將對塞島政策進行調整。英國政府，已正式宣佈，將對塞島政策進行調整。英國政府，已正式宣佈，將對塞島政策進行調整。英國政府，已正式宣佈，將對塞島政策進行調整。

# 救濟貧童運動 廿八號舉行

【中央社華盛頓二十日電】救濟貧童運動，將於廿八號舉行。救濟貧童運動，將於廿八號舉行。救濟貧童運動，將於廿八號舉行。救濟貧童運動，將於廿八號舉行。救濟貧童運動，將於廿八號舉行。

## 今日長開市

銀行、洋行、各大商行  
救濟貧童運動  
廿八號舉行



# 印尼懲處叛亂份子

## 耶城禁刊蘇島非官方消息

【本報訊】印尼政府昨日宣佈，將對在雅加達（耶城）刊載蘇門答臘島非官方消息的報章，予以嚴厲懲處。政府發言人表示，此舉旨在維護國家統一與憲法尊嚴，並防止煽動性言論的散佈。據悉，受此影響的報章包括《星島日報》及《南華日報》等。政府呼籲各報社嚴守新聞紀律，不得刊登未經證實之消息。

# 蘇加諾與哈達合作 全力應付國家危機

【本報訊】印尼總統蘇加諾與總理哈達昨日宣佈，將採取緊急措施，以全力應付當前國家所面臨之政治危機。蘇加諾表示，政府將加強對各級行政機構之監督，並確保憲法之實施。哈達則強調，政府將致力於維持國家之穩定與團結，並呼籲民眾保持冷靜，支持政府之決策。

# 印尼駐平武官 為新政府開官

【本報訊】印尼駐平壤武官昨日正式向新政府開官，標誌著印尼與北韓關係之正常化。武官在致詞時表示，印尼政府將致力於促進兩國間之友好合作，並為兩國人民之福祉而努力。新政府亦表示，將尊重印尼之領土完整與主權，並支持印尼政府之各項政策。

# 星洲船塢 暫不開閉

【本報訊】星洲船塢昨日宣佈，將暫時維持開放狀態，以應付日益增加之船舶維修需求。船塢負責人表示，由於近期船舶進塢維修數量增加，若立即關閉將對船主造成不便。因此，船塢將繼續運作，直至另行通知為止。

# 經濟打擊 耶城當局 令汽油公司勿交稅

【本報訊】耶城當局昨日宣佈，將採取經濟打擊措施，以減輕民眾之負擔。當局下令，汽油公司不得向政府繳納額外之稅款，以確保汽油價格之低廉。此舉旨在刺激經濟活動，並提高民眾之生活水平。

# 中共砲轟馬線

【本報訊】中共昨日在馬線地區發動砲擊，造成重大傷亡。據悉，此次行動旨在打擊境內之叛亂勢力，並維護邊境之安全。中共發言人表示，將繼續加強對該地區之控制，並確保邊境之穩定。

# 南韓拒絕北韓 談判切機事件

【本報訊】南韓政府昨日拒絕北韓之談判提議，並表示將繼續加強對北韓之制裁。南韓外交部發言人表示，北韓之提議缺乏誠意，且其行動嚴重威脅到南韓之安全。因此，南韓政府決定不予理會，並呼籲國際社會共同抵制北韓之挑釁行為。

# 耶城當局 令汽油公司勿交稅

【本報訊】耶城當局昨日宣佈，將採取經濟打擊措施，以減輕民眾之負擔。當局下令，汽油公司不得向政府繳納額外之稅款，以確保汽油價格之低廉。此舉旨在刺激經濟活動，並提高民眾之生活水平。

# 世上有好心人 替人付養狗費

【本報訊】星洲近日出現多起好心人替人支付養狗費之善舉，展現了社會之溫暖。據悉，這些善舉多是由於狗主因故無法支付費用，而路人見狀後主動代為支付。此舉不僅減輕了狗主之負擔，也為社會樹立了良好之榜樣。

# 東京海區 月底減稅

【本報訊】東京海區政府昨日宣佈，將於本月底開始實施減稅政策，以減輕漁民之負擔。政府表示，此次減稅旨在鼓勵漁民增加生產，並提高其生活水平。減稅範圍將涵蓋多種漁業產品，預計將為漁民帶來顯著之經濟效益。

# 紐約華埠 舞獅迎春

【本報訊】紐約華埠昨日舉行盛大舞獅迎春活動，吸引了眾多市民參與。活動中，多支舞獅隊在喧鬧的鼓樂聲中，展示了精湛之舞獅技藝。市民們紛紛駐足觀看，並為舞獅隊加油助威。此舉不僅豐富了華埠之文化生活，也為市民帶來了歡樂與喜悅。

# 裸女澡堂肉搏 警察呆如木雞

【本報訊】紐約某裸女澡堂昨日發生肉搏事件，警察到場後竟呆如木雞。據悉，該澡堂因環境狹窄，且缺乏有效之管理，導致顧客之間發生衝突。警察到場後，因現場情況混亂，一時不知所措。此事件引發了社會對公共場所安全之關注，並呼籲相關部門加強監管。

# 印尼革命領袖在菲招待記者

【本報訊】印尼革命領袖昨日在菲律賓招待記者，就當前印尼之政治現狀發表看法。領袖表示，印尼政府將繼續致力於國家之發展與穩定，並呼籲國際社會給予支持。領袖還談到了印尼與菲律賓之友好關係，並表示兩國將繼續加強合作。

# 星洲船塢 暫不開閉

【本報訊】星洲船塢昨日宣佈，將暫時維持開放狀態，以應付日益增加之船舶維修需求。船塢負責人表示，由於近期船舶進塢維修數量增加，若立即關閉將對船主造成不便。因此，船塢將繼續運作，直至另行通知為止。

# 經濟打擊 耶城當局 令汽油公司勿交稅

【本報訊】耶城當局昨日宣佈，將採取經濟打擊措施，以減輕民眾之負擔。當局下令，汽油公司不得向政府繳納額外之稅款，以確保汽油價格之低廉。此舉旨在刺激經濟活動，並提高民眾之生活水平。

# 南韓拒絕北韓 談判切機事件

【本報訊】南韓政府昨日拒絕北韓之談判提議，並表示將繼續加強對北韓之制裁。南韓外交部發言人表示，北韓之提議缺乏誠意，且其行動嚴重威脅到南韓之安全。因此，南韓政府決定不予理會，並呼籲國際社會共同抵制北韓之挑釁行為。

# 耶城當局 令汽油公司勿交稅

【本報訊】耶城當局昨日宣佈，將採取經濟打擊措施，以減輕民眾之負擔。當局下令，汽油公司不得向政府繳納額外之稅款，以確保汽油價格之低廉。此舉旨在刺激經濟活動，並提高民眾之生活水平。

# 世上有好心人 替人付養狗費

【本報訊】星洲近日出現多起好心人替人支付養狗費之善舉，展現了社會之溫暖。據悉，這些善舉多是由於狗主因故無法支付費用，而路人見狀後主動代為支付。此舉不僅減輕了狗主之負擔，也為社會樹立了良好之榜樣。

# 東京海區 月底減稅

【本報訊】東京海區政府昨日宣佈，將於本月底開始實施減稅政策，以減輕漁民之負擔。政府表示，此次減稅旨在鼓勵漁民增加生產，並提高其生活水平。減稅範圍將涵蓋多種漁業產品，預計將為漁民帶來顯著之經濟效益。

# 紐約華埠 舞獅迎春

【本報訊】紐約華埠昨日舉行盛大舞獅迎春活動，吸引了眾多市民參與。活動中，多支舞獅隊在喧鬧的鼓樂聲中，展示了精湛之舞獅技藝。市民們紛紛駐足觀看，並為舞獅隊加油助威。此舉不僅豐富了華埠之文化生活，也為市民帶來了歡樂與喜悅。

# 韓北擊坪府華 機飛持挾力武

【本報訊】北韓昨日對華府坪發動武力襲擊，造成重大損失。北韓政府表示，此次行動旨在打擊境內之叛亂勢力，並維護邊境之安全。北韓發言人表示，將繼續加強對該地區之控制，並確保邊境之穩定。

# 耶城當局 令汽油公司勿交稅

【本報訊】耶城當局昨日宣佈，將採取經濟打擊措施，以減輕民眾之負擔。當局下令，汽油公司不得向政府繳納額外之稅款，以確保汽油價格之低廉。此舉旨在刺激經濟活動，並提高民眾之生活水平。

# 世上有好心人 替人付養狗費

【本報訊】星洲近日出現多起好心人替人支付養狗費之善舉，展現了社會之溫暖。據悉，這些善舉多是由於狗主因故無法支付費用，而路人見狀後主動代為支付。此舉不僅減輕了狗主之負擔，也為社會樹立了良好之榜樣。

# 東京海區 月底減稅

【本報訊】東京海區政府昨日宣佈，將於本月底開始實施減稅政策，以減輕漁民之負擔。政府表示，此次減稅旨在鼓勵漁民增加生產，並提高其生活水平。減稅範圍將涵蓋多種漁業產品，預計將為漁民帶來顯著之經濟效益。

# 紐約華埠 舞獅迎春

【本報訊】紐約華埠昨日舉行盛大舞獅迎春活動，吸引了眾多市民參與。活動中，多支舞獅隊在喧鬧的鼓樂聲中，展示了精湛之舞獅技藝。市民們紛紛駐足觀看，並為舞獅隊加油助威。此舉不僅豐富了華埠之文化生活，也為市民帶來了歡樂與喜悅。

不用扳筆，不用撇鉤...  
更不用再猜度墨水量...



派克61鋼筆每次自吸自滿！

你可絕對相信派克61鋼筆的自動吸墨作用每次自動吸滿，不須再猜度吸墨之墨水量。派克61鋼筆在吸墨時更不用扳筆或撇鉤，憑其毛細管吸作用，就能在數秒鐘內吸足適量之墨水，且能順暢地書寫七千字。派克61鋼筆吸墨時更具自動清潔作用，且能防滴漏，其獨有之派克電力磨光筆咀，永保書寫流暢，請試以自證此新筆之其他多種優點。誠譽世無匹之筆中之極品也！

新 派克61鋼筆

欲使派克61鋼筆得到最美滿卓越之書寫效果，請用派克「驚奇」墨水。

總代理：石利洋行 總店：大馬路八三一室

牌老士瑞

## 2000字美好

機字打提手貴名  
利便之機提手  
色特之機拍座  
之有而兼



HERMES 2000

適用：旅行、家庭、辦公室、合用

總代理：石利洋行 總店：大馬路八三一室

## 司公空航國泰

「王霸中空」機客型巨

市城	大各	洲亞	遊週
香港	上海	新加坡	曼谷
台北	廣州	馬尼拉	吉隆坡
北京	天津	香港	新加坡
廣州	上海	新加坡	曼谷
香港	台北	馬尼拉	吉隆坡

六期星 京東一北台 遊週  
三期星 北台 遊週  
四期星 谷曼 遊週  
五期星 谷曼 遊週  
六期星 谷曼 遊週





















# 體育

## 港選昨戰先勝

### 韓隊最後迫和

【本報訊】昨晚在九龍大球場舉行的「一九九一年香港足球總會杯」決賽，由香港隊對韓國隊。全場觀眾座無虛席，場面極為熱烈。比賽在九十分鐘後，以二比二平手結束，雙方在加時賽中，均未能破門，最後在互射十二碼中，香港隊以四比三獲勝，奪得冠軍。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，香港隊以四比三獲勝。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，香港隊以四比三獲勝。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

昨晚的決賽，雙方在九十分鐘內，互有進球。香港隊在第二十二分鐘，由李國章射入一球，取得領先。韓國隊在第四十五分鐘，由金澤洙射入一球，將比分扳平。在第六十分鐘，香港隊再次領先，由李國章射入第二球。韓國隊在第七十五分鐘，由金澤洙射入第二球，將比分再次扳平。在九十分鐘結束時，雙方以二比二平手收場。在加時賽中，雙方均未能破門，最後在互射十二碼中，韓國隊以三比四落敗。

### 韓隊在港三仗 足總獲利七萬

【本報訊】韓國足球代表隊在港進行三場友誼賽，由香港足球總會主辦。三場比賽分別在二月九日、十日及十一日舉行。三場比賽共吸引了超過十萬名觀眾到場觀看。香港足球總會表示，三場比賽共獲利七萬港元，將全部撥充香港足球發展基金。

### 溫兆明祁鳳霞 分領男女冠軍

【本報訊】在昨晚舉行的「一九九一年香港足球總會杯」決賽中，溫兆明和祁鳳霞分別獲頒男女冠軍獎盃。溫兆明是香港隊的主力球員，在決賽中表現出色，射入兩球。祁鳳霞是韓國隊的主力球員，在決賽中表現出色，射入兩球。

### 韓隊新春第一仗 港聯力戰奏膚功

【本報訊】韓國足球代表隊在港進行三場友誼賽，第一場比賽在二月九日舉行。香港足球總會主辦。比賽在九十分鐘後，以二比二平手結束。雙方在加時賽中，均未能破門，最後在互射十二碼中，香港隊以四比三獲勝。

### 台國光籃球隊 明赴西貢作賽

【本報訊】台灣國光籃球隊將於明日（二月十三日）前往西貢作賽。國光隊在最近的比賽中表現出色，取得了三場勝利。國光隊將在明日與西貢隊進行一場激烈的比賽。

### 全澳洲泳賽輝煌成就 六項破世界紀錄

【本報訊】在最近的澳洲全國游泳錦標賽中，一名澳洲泳手取得了輝煌成就，在六個項目中破世界紀錄。這名泳手是澳洲的著名泳手，他在比賽中表現出色，取得了六個項目的冠軍。

### 國光二度出師 今晚挑戰東方

【本報訊】台灣國光籃球隊將於今晚（二月十二日）再次出師，挑戰東方隊。國光隊在最近的比賽中表現出色，取得了三場勝利。國光隊將在今晚與東方隊進行一場激烈的比賽。

### 曼徹斯特聯隊 安尼爾萊特轉投

【本報訊】曼徹斯特聯隊的前鋒安尼爾萊特，已轉投另一支球隊。安尼爾萊特在曼徹斯特聯隊效力多年，表現出色。他將在新的球隊中繼續發揮他的實力。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。



### 韓隊新春第一仗 港聯力戰奏膚功

【本報訊】韓國足球代表隊在港進行三場友誼賽，第一場比賽在二月九日舉行。香港足球總會主辦。比賽在九十分鐘後，以二比二平手結束。雙方在加時賽中，均未能破門，最後在互射十二碼中，香港隊以四比三獲勝。

### 台國光籃球隊 明赴西貢作賽

【本報訊】台灣國光籃球隊將於明日（二月十三日）前往西貢作賽。國光隊在最近的比賽中表現出色，取得了三場勝利。國光隊將在明日與西貢隊進行一場激烈的比賽。

### 全澳洲泳賽輝煌成就 六項破世界紀錄

【本報訊】在最近的澳洲全國游泳錦標賽中，一名澳洲泳手取得了輝煌成就，在六個項目中破世界紀錄。這名泳手是澳洲的著名泳手，他在比賽中表現出色，取得了六個項目的冠軍。

### 國光二度出師 今晚挑戰東方

【本報訊】台灣國光籃球隊將於今晚（二月十二日）再次出師，挑戰東方隊。國光隊在最近的比賽中表現出色，取得了三場勝利。國光隊將在今晚與東方隊進行一場激烈的比賽。

### 曼徹斯特聯隊 安尼爾萊特轉投

【本報訊】曼徹斯特聯隊的前鋒安尼爾萊特，已轉投另一支球隊。安尼爾萊特在曼徹斯特聯隊效力多年，表現出色。他將在新的球隊中繼續發揮他的實力。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 察軍情小沈臨場探虛實 爭奪南韓出戰重贏輸

【本報訊】在最近的比賽中，小沈臨場探虛實，爭奪南韓出戰重贏輸。小沈在比賽中表現出色，取得了勝利。小沈將在明日繼續與南韓隊進行比賽。

### 三天中配磅形勢

【本報訊】在最近的三天中，配磅形勢發生了變化。在三天中，配磅形勢發生了變化。在三天中，配磅形勢發生了變化。

### 三天馬匹配磅表

【本報訊】在最近的三天中，馬匹配磅表發生了變化。在三天中，馬匹配磅表發生了變化。在三天中，馬匹配磅表發生了變化。

### 國光二度出師 今晚挑戰東方

【本報訊】台灣國光籃球隊將於今晚（二月十二日）再次出師，挑戰東方隊。國光隊在最近的比賽中表現出色，取得了三場勝利。國光隊將在今晚與東方隊進行一場激烈的比賽。

### 曼徹斯特聯隊 安尼爾萊特轉投

【本報訊】曼徹斯特聯隊的前鋒安尼爾萊特，已轉投另一支球隊。安尼爾萊特在曼徹斯特聯隊效力多年，表現出色。他將在新的球隊中繼續發揮他的實力。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。

### 克難排球第二戰 昨輕取南華

【本報訊】克難排球隊在昨晚的比賽中，以二比零輕取南華隊。克難隊在比賽中表現出色，取得了兩場勝利。克難隊將在明日繼續與南華隊進行比賽。







# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 各業工友分別舉行

### 新春團拜盛況

#### 港九中藥職工總會昨午團拜

#### 潔淨工會洋酒工會初六聯歡

#### 在會開膳九餐

#### 每人收費貳元

#### 會酒有設

#### 友工待招

#### 九龍中藥職工總會

#### 會酒有設

#### 友工待招

#### 九龍中藥職工總會

#### 會酒有設

#### 友工待招

#### 九龍中藥職工總會

#### 會酒有設

## 工總昨歡迎

### 英工黨議員

#### 馮海潮調港工人愛自由

#### 工總昨歡迎

#### 英工黨議員

#### 馮海潮調港工人愛自由

#### 工總昨歡迎

#### 英工黨議員

#### 馮海潮調港工人愛自由

#### 工總昨歡迎

#### 英工黨議員

#### 馮海潮調港工人愛自由

#### 工總昨歡迎

#### 英工黨議員

#### 馮海潮調港工人愛自由

#### 工總昨歡迎

## 工友

### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

## 工友

### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

## 工友

### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

## 工友

### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

## 工友

### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作

#### 工作







# 華僑文化

## 美術界救助貧童 捐出佳作將義賣

### 中國美術會熱心響應義舉 大會舉行日期地點待決定

【特訊】香港中國美術會，為響應救濟貧童義舉，特發起義賣美術作品，以資救濟。該會已於日前舉行籌備會議，由會長主持，到會者有：會長、副會長、秘書長、各分會負責人等。會議決定，義賣作品之來源，除由該會會員捐出外，並向各界人士募捐。義賣所得之款項，將全部撥充救濟貧童之用。大會舉行日期及地點，將另行通知。



## 劉大律師畫展 今日在聖堂揭幕

【特訊】劉大律師畫展，定於今日（二十二日）下午二時，在聖堂揭幕。劉大律師為著名畫家，此次展出作品，多為山水、花鳥、人物等，筆墨精湛，意境深遠。歡迎各界人士前往參觀。

## 書畫大師 劉大律師

劉大律師，字子衡，廣東人。早年畢業於中央美術學校，曾任教於多所美術學校。其畫作風格獨特，尤擅山水、花鳥。此次在聖堂展出之作品，係其近年所創，展現了其深厚的藝術功底。



## 美黑人男低音歌王 威廉華菲過港赴台

【特訊】美黑人男低音歌王威廉華菲，將於三月十日晚在台北演出。華菲曾多次在國際音樂比賽中獲獎，其演唱風格獨特，音域寬廣。此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的音樂享受。



## 畫家林德銘 近作賀年圖

【特訊】畫家林德銘，近創賀年圖，展現其精湛的繪畫技巧。林氏為著名畫家，此次展出之賀年圖，多為山水、花鳥、人物等，筆墨精湛，意境深遠。歡迎各界人士前往參觀。



## 恭賀

## 新禧

麗麗的  
映呼聲  
敬賀

杜漢珍女士之近作  
杜漢珍女士為著名畫家，此次展出之作品，多為山水、花鳥、人物等，筆墨精湛，意境深遠。歡迎各界人士前往參觀。



旅菲馬蘭大王馬文輝鞠躬  
馬文輝先生為著名畫家，此次展出之作品，多為山水、花鳥、人物等，筆墨精湛，意境深遠。歡迎各界人士前往參觀。

潘人和酒行同人鞠躬  
潘人和酒行同人，此次展出之作品，多為山水、花鳥、人物等，筆墨精湛，意境深遠。歡迎各界人士前往參觀。

香港太平洋洋行總經理  
美國亞細亞洋行總經理  
日本三井物產株式會社  
新日三井物產株式會社  
新日三井物產株式會社  
新日三井物產株式會社

新禧 恭賀  
顯發有限公司同人鞠躬

新禧 恭賀  
集蘭堂潘景岐先生同人鞠躬

新禧 恭賀  
永成鑄字所同人鞠躬

新禧 恭賀  
余均益食品製造廠同人鞠躬

新禧 恭賀  
譚伯鴻鞠躬

新禧 恭賀  
星光酒店暨同人鞠躬

新禧 恭賀  
敬修堂錢樹田九散舖同人鞠躬

## 恭賀

## 新禧

保心安藥行同人鞠躬

## 新禧 恭賀

歷山大廈 837 號  
香港雀巢奶品公司謹賀  
總代理 雀巢咖啡  
勒吐精代乳粉

## 打雲拉

冷幼毛羊純 牌頭羊  
名廠製造 担保永不褪色  
LAVENDA  
行洋盛后：理代總東達  
室六一三厦大打時羅告港香

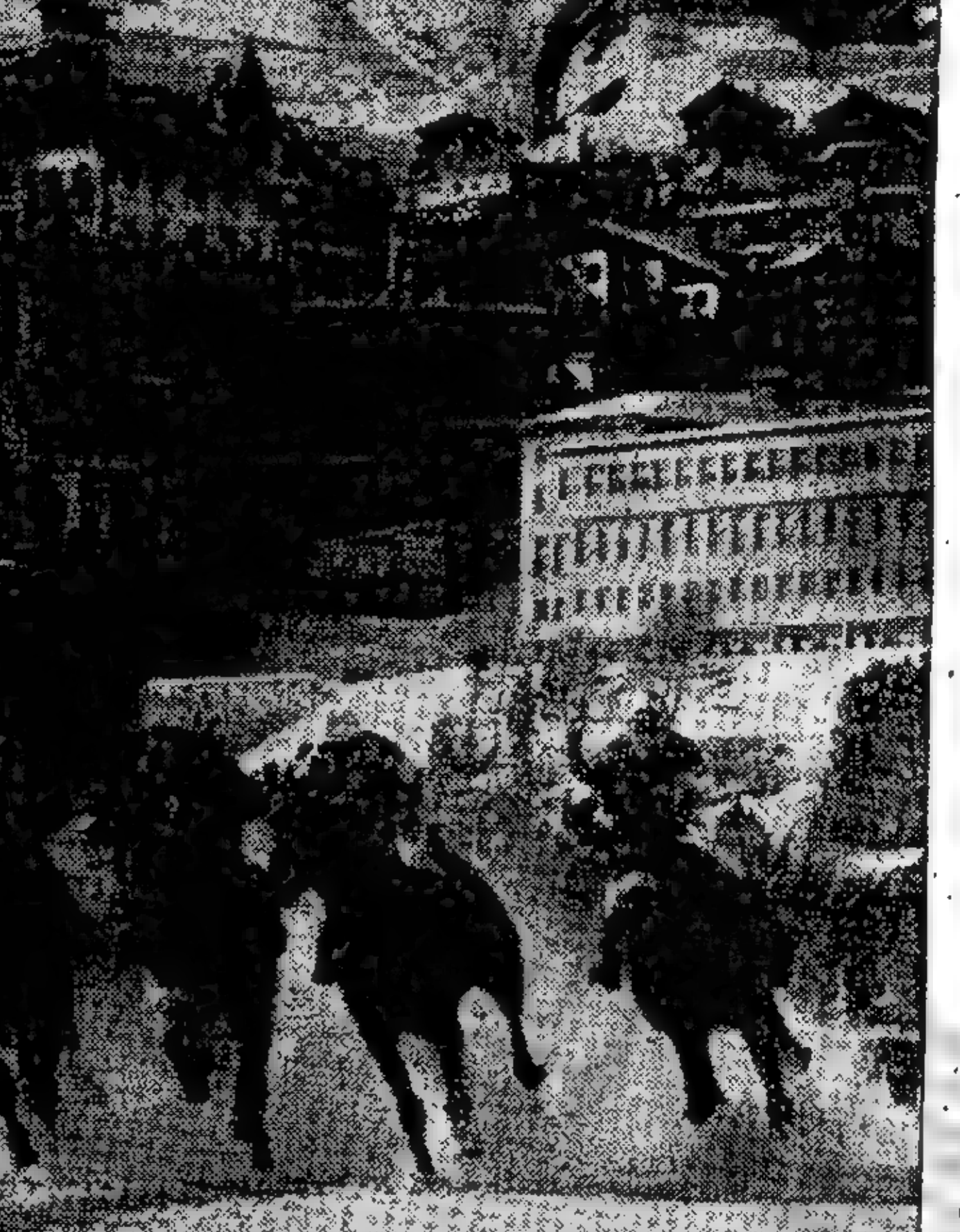
## 霜顏

化醜為妍 靚！靚！靚！  
改造花容 美化玉手 肌膚嫩滑 嬌艷動人  
（另有三支重慶專供之用）

## Bubble Up

甘滴滴 心清氣爽  
美全銷暢 飲請  
良優最質 品及  
品飲粹青之  
百寶  
一九五七年日本出口總結



[illegible]

福 幸

[illegible]

但願歐陽修復生（義家）

[illegible]

## 大與小同「康」讀後感

(宣義) 幼慈 陽朝

仕的現狀。天下高公爲一切都包了。天下高公爲原則，使世人發揮博愛的精神，全體自私地爲大衆工作，使人等蒙幸福，並進而使一生有所終止，更有所用，如育所長、診所、藥房、醫院等當皆有所委」。因此世上再沒有什麼脫及戰爭，從此天下太平，這就是孔丘所設的大同世界」。這理想雖然沒有真正實現過，但，直到現在，仍然是政治理想的最高目的。

不負責任，這是新時期的「聖門」。

站在第三者立者的地位，我們因這原素者的見解，他認為一嘆息聲主是一嘆息。

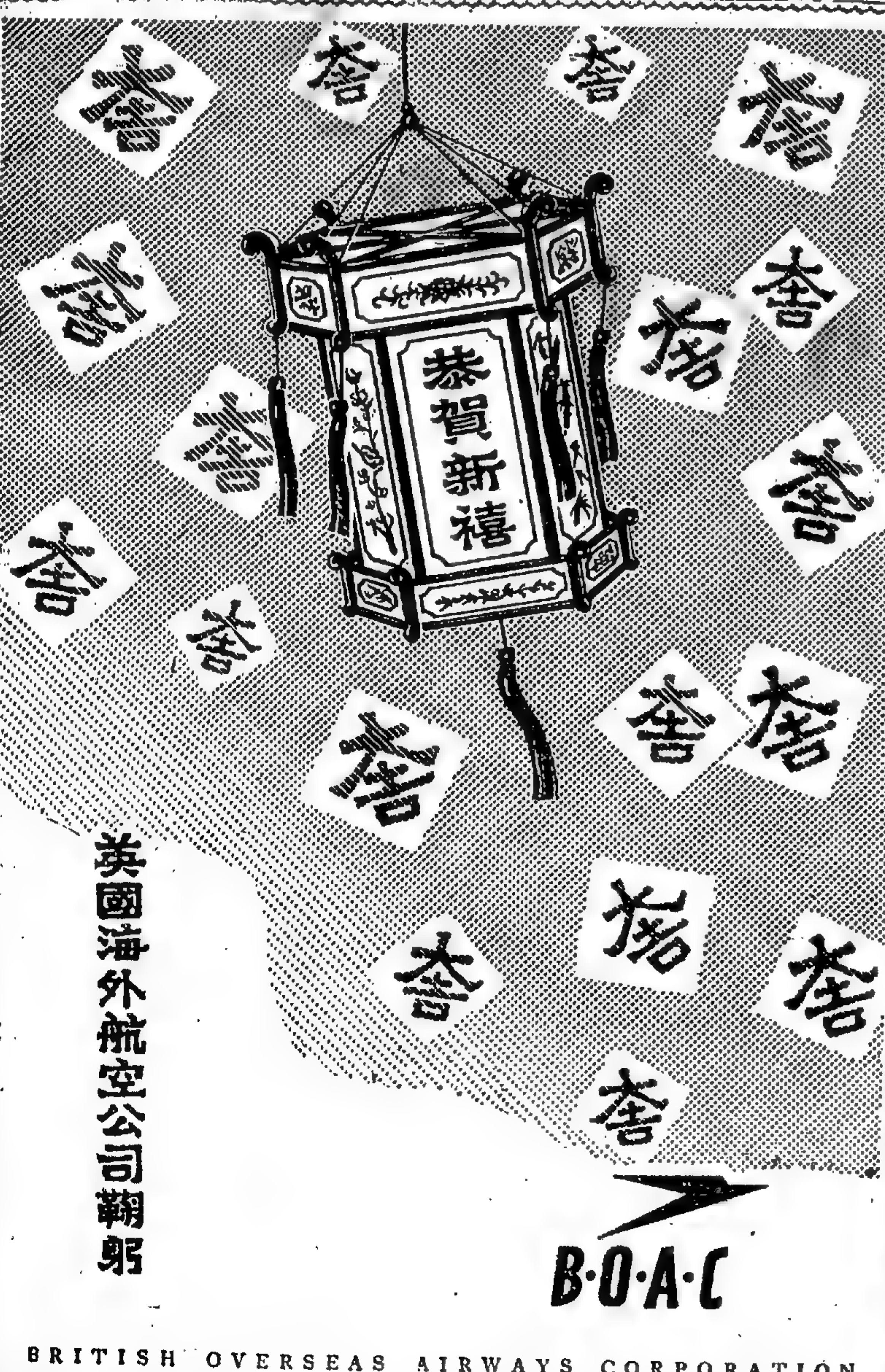
都是：全文云：「兩段都是在介紹自己本人，說自己是自己的代表和家裏人，一意欲然於此，可謂一時之盛。」

容

我生何爲（義寫）  
新法柱  
醫院

[illegible]

義寫」期限最後延長  
本月底截止

[illegible]

英國海外航空公司 鞠躬

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

# 制上背部疼痛

意注須必  
**康健臟內**

服請  
**丸腎德威第**  
除免以  
痛節骨 痛濕風  
苦疾他其及痛脊

便時小便  
臟內達直力

華僑晚報

**版息消後最**

刊詳新本本際之國以前每  
載細畫畫報訊電電國以前每  
四時  
日

售出時四下午一

內容有  
華僑體育  
東風西雨  
世界一週  
國際電訊  
本港新聞  
夜聲曉曉  
娛樂天地

時四下午 息消後最 貳時十 版次一第

**毫一售零 張大兩**

六〇〇八三樓號報電 號〇赤香港



# 華僑教育



## 大專教育

### 發展迅速

【本報訊】大專教育，近年來發展迅速，各校學生人數，均有顯著增加。據統計，一九四四年，全港大專學生總數，已達一萬二千餘人，較前年增加百分之二十。其中以香港大學、香港中文大學、香港工專、香港醫專、香港師範等校，增加尤為顯著。此項發展，實由於社會對大專教育之重視，及政府之積極支持所致。

## 春臺共樂 壽宇同登

### 三大師範校友會 新春分別團拜

【本報訊】香港三大師範校友會，為慶祝新春佳節，並加強校友間之聯繫，特於日前分別舉行團拜。參加團拜之校友，均極踴躍，場面熱鬧。團拜中，校友們互相致意，並交換近況，氣氛溫馨。此項活動，不僅增進了校友間之友誼，亦顯示了校友會對學校之關懷。

## 大專畢業生出路 教育界至表關心

### 學大港香及社公生學專大 作工查調生業畢開展在正

【本報訊】香港大學及香港社會專科學校，為協助大專畢業生之就業，特開展畢業生就業調查工作。校方表示，將密切關注畢業生之就業情況，並提供必要之指導與協助。校方認為，教育界應對畢業生之出路表示至表關心，以確保其能順利進入社會，發揮所學。

## 譚活教育與死教育

教育之目的，在於培養健全之國民。然教育之成效，則視其為「活教育」或「死教育」而定。活教育，強調與生活之聯繫，注重實踐與體驗；而死教育，則僅限於書本知識之灌輸，缺乏靈活性。在當前社會環境下，我們應提倡活教育，以培養具有創造力與適應能力之人才。

## 近代美術科教學 場創作·棄臨摹

近代美術科教學，應以「場創作」為核心，而非「棄臨摹」。臨摹雖有助於學習基本技法，但過度依賴則會扼殺學生之創造力。教學者應鼓勵學生觀察生活，從生活中汲取靈感，進行自主創作。唯有如此，方能培養出具有獨特風格之藝術家。

## 港督柏立基主持 蘇浙公學奠基禮

【本報訊】香港督憲柏立基爵士，日前主持了蘇浙公學之奠基禮。該校之興建，旨在為蘇浙地區之僑胞提供良好之教育機會。柏立基爵士在致辭時表示，政府將全力支持該校之建設，並希望該校能成為僑胞之驕傲，為社會培養更多人才。

## 談小學紙工作業 若愚

談小學紙工作業，應注重其教育意義。紙工不僅能培養學生之手眼協調能力，亦能激發其創造力與審美觀。教師應提供適當之指導，鼓勵學生發揮想像力，創作出具有個性之作品。紙工作業應成為小學教育中不可或缺之一環。

### 華僑晚報 分類廣告 三天三元

### 新第一

飛將軍戰史  
主演：羅拔·泰勒、詹姆斯·卡格尼

### 花月東牆記

主演：胡蝶、黎莉莉

### The Gift of Love

主演：羅拔·泰勒、詹姆斯·卡格尼

### 風春又寒歲

主演：羅拔·泰勒、詹姆斯·卡格尼

### ONE NIGHT AT MOULIN ROUGE

奇驚術藝，舞坎坎國法

### 鸞鳳喜春

肉感魅力遠勝「為無嬌春」

### 皇太后

巨片笑話，肉感最新



[illegible]



# 航訊

## 寶樹雲客郵

### 廿一日午到

### 廿四開星洲南非洲美洲

### 芝錦碧今日返廿一轉上海

### 廿二開日本轉往

### 利士瑪琪

### 今日午到

### 溫哥華此路休倫

### 廿二開日本轉往

### 利士瑪琪

### 今日午到

### 溫哥華此路休倫

### 廿二開日本轉往

### 利士瑪琪

### 今日午到

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(日期)	(公司)
CHOYANG	CHOYANG	廿二	太古	JUNO	JUNO	廿二	太古
BORHOLT	BORHOLT	廿二	太古	LE MAIRE	LE MAIRE	廿二	太古
KRISTEN BAKKE	KRISTEN BAKKE	廿二	太古	NISSAN MARU	NISSAN MARU	廿二	太古
HERVAR	HERVAR	廿二	太古	PIONEER MUSE	PIONEER MUSE	廿二	太古
TUKAMPEK	TUKAMPEK	廿二	太古	GLENGARRY	GLENGARRY	廿二	太古
NISSAN MARU	NISSAN MARU	廿二	太古	UMARIA	UMARIA	廿二	太古
TAI POO HONG	TAI POO HONG	廿二	太古	HELIOS	HELIOS	廿二	太古
HELLOS	HELLOS	廿二	太古	SANTA DOLLES	SANTA DOLLES	廿二	太古
PRODUCE	PRODUCE	廿二	太古	TAI NAM SHAN	TAI NAM SHAN	廿二	太古
BONNEVILLE	BONNEVILLE	廿二	太古	BONNEVILLE	BONNEVILLE	廿二	太古
CHENG TU	CHENG TU	廿二	太古	BORHOLT	BORHOLT	廿二	太古
TATSUJIMA MARU	TATSUJIMA MARU	廿二	太古	CHONGYANG	CHONGYANG	廿二	太古
CHANG HANG	CHANG HANG	廿二	太古	TJISADANE	TJISADANE	廿二	太古
HEINRICH JESSEN	HEINRICH JESSEN	廿二	太古	TAIPING	TAIPING	廿二	太古
OAKVILLE	OAKVILLE	廿二	太古	LEOPOLD, E. D.	LEOPOLD, E. D.	廿二	太古
KIRSTEN MAERSK	KIRSTEN MAERSK	廿二	太古	ANGELINA	ANGELINA	廿二	太古
CLYTONUS	CLYTONUS	廿二	太古	KRISTEN BAKKE	KRISTEN BAKKE	廿二	太古
YOHCHO	YOHCHO	廿二	太古	HEEMSKESK	HEEMSKESK	廿二	太古
HELIKON	HELIKON	廿二	太古	SZCHUEN	SZCHUEN	廿二	太古
TADJOURI	TADJOURI	廿二	太古	ADMIRAL HALDY	ADMIRAL HALDY	廿二	太古
LUNA MAERSK	LUNA MAERSK	廿二	太古	CHANG HANG	CHANG HANG	廿二	太古
HEEMSKERK	HEEMSKERK	廿二	太古	HEINRICH JESSEN	HEINRICH JESSEN	廿二	太古
SOUJAN	SOUJAN	廿二	太古	TATSUJIMA MARU	TATSUJIMA MARU	廿二	太古
KIKUTAMA MARU	KIKUTAMA MARU	廿二	太古	ABBEKERK	ABBEKERK	廿二	太古
NAGASHIMA MARU	NAGASHIMA MARU	廿二	太古	CHENG TU	CHENG TU	廿二	太古
WESERSTEIN	WESERSTEIN	廿二	太古	ZAANKERK	ZAANKERK	廿二	太古
IVARAN	IVARAN	廿二	太古	HELIKON	HELIKON	廿二	太古
AGNETE MAERSK	AGNETE MAERSK	廿二	太古	BOISSEVAIN	BOISSEVAIN	廿二	太古
FENGNGU	FENGNGU	廿二	太古	YOHCHO	YOHCHO	廿二	太古
HALLDOR	HALLDOR	廿二	太古	CLYTONUS	CLYTONUS	廿二	太古
ASIA	ASIA	廿二	太古	HEINRICH JESSEN	HEINRICH JESSEN	廿二	太古
HA HING	HA HING	廿二	太古	LUNA MAERSK	LUNA MAERSK	廿二	太古
PO HANG	PO HANG	廿二	太古	TJISADANE	TJISADANE	廿二	太古
CARDIGANSHIRE	CARDIGANSHIRE	廿二	太古	WESERSTEIN	WESERSTEIN	廿二	太古
PRES JOHNSON	PRES JOHNSON	廿二	太古	IVARAN	IVARAN	廿二	太古
KOREAN BEAR	KOREAN BEAR	廿二	太古	HALLDOR	HALLDOR	廿二	太古
HANYANG	HANYANG	廿二	太古	PO HANG	PO HANG	廿二	太古
AGAPENOR	AGAPENOR	廿二	太古	CARDIGANSHIRE	CARDIGANSHIRE	廿二	太古
JAPAN	JAPAN	廿二	太古	KOREAN BEAR	KOREAN BEAR	廿二	太古
BENEDI	BENEDI	廿二	太古	ASIA	ASIA	廿二	太古
NAGASAKI MARU	NAGASAKI MARU	廿二	太古	TURANDOT	TURANDOT	廿二	太古
AGNETE MAERSK	AGNETE MAERSK	廿二	太古	SINDH	SINDH	廿二	太古
TURANDOT	TURANDOT	廿二	太古	NISSAN MARU	NISSAN MARU	廿二	太古
SINDH	SINDH	廿二	太古	SZCHUEN	SZCHUEN	廿二	太古
NISSAN MARU	NISSAN MARU	廿二	太古	WONONRATO	WONONRATO	廿二	太古
SZCHUEN	SZCHUEN	廿二	太古	PRES JACKSON	PRES JACKSON	廿二	太古
WONONRATO	WONONRATO	廿二	太古	AKIBAN MARU	AKIBAN MARU	廿二	太古
PRES JACKSON	PRES JACKSON	廿二	太古	PAKHAI	PAKHAI	廿二	太古
AKIBAN MARU	AKIBAN MARU	廿二	太古	CAMBOGE	CAMBOGE	廿二	太古
PAKHAI	PAKHAI	廿二	太古	LOKANG	LOKANG	廿二	太古
CAMBOGE	CAMBOGE	廿二	太古	EASTERN STAR	EASTERN STAR	廿二	太古
LOKANG	LOKANG	廿二	太古	SHUN SHING	SHUN SHING	廿二	太古
EASTERN STAR	EASTERN STAR	廿二	太古	SHOTATASU MARU	SHOTATASU MARU	廿二	太古
SHUN SHING	SHUN SHING	廿二	太古	SAINT EDMUND	SAINT EDMUND	廿二	太古
SHOTATASU MARU	SHOTATASU MARU	廿二	太古	JOHANNES MSK	JOHANNES MSK	廿二	太古
SAINT EDMUND	SAINT EDMUND	廿二	太古	KOMEI MARU	KOMEI MARU	廿二	太古
JOHANNES MSK	JOHANNES MSK	廿二	太古	PIONEER MART	PIONEER MART	廿二	太古
KOMEI MARU	KOMEI MARU	廿二	太古	CHASTINE MAERSK	CHASTINE MAERSK	廿二	太古
PIONEER MART	PIONEER MART	廿二	太古	DRESDEN	DRESDEN	廿二	太古
CHASTINE MAERSK	CHASTINE MAERSK	廿二	太古	PRES HOVOER	PRES HOVOER	廿二	太古
DRESDEN	DRESDEN	廿二	太古	CHEKIAN	CHEKIAN	廿二	太古
PRES HOVOER	PRES HOVOER	廿二	太古	URLANA	URLANA	廿二	太古
CHEKIAN	CHEKIAN	廿二	太古	GLENEARN	GLENEARN	廿二	太古
URLANA	URLANA	廿二	太古	OBRA	OBRA	廿二	太古
GLENEARN	GLENEARN	廿二	太古	NANKIN	NANKIN	廿二	太古
OBRA	OBRA	廿二	太古				
NANKIN	NANKIN	廿二	太古				

表列時車九廣			
九龍開	九龍到	九龍開	九龍到
6.37	7.53	3.16	3.02
7.44	8.49	4.13	3.23
8.09	10.14	5.30	5.20
10.20	11.23	6.48	6.38
11.39	12.43	8.15	7.56
12.42	1.45	10.59	9.23
11.39	12.43	11.35	12.31
12.42	1.45	10.59	9.23

深洲至廣州 (中原時間)			
深洲開	大沙頭開	大沙頭開	廣州到
(快)上午七時正	中午十二時四十分	下午三時五十分	下午八時零分
(慢)下午四時正	下午四時五十分	上午九時五十分	下午二時三十分

輪船停泊處			
(船名)	(西名)	(公司)	(泊位)
CINGALESE PRINCE	CINGALESE PRINCE	太古	太古碼頭
CAMBOGE	CAMBOGE	太古	太古碼頭
DORINTIA	DORINTIA	太古	太古碼頭
EFFIE MAERSK	EFFIE MAERSK	太古	太古碼頭
FUKIEN	FUKIEN	太古	太古碼頭
GLENGARRY	GLENGARRY	太古	太古碼頭
GINKS MARU	GINKS MARU	太古	太古碼頭
HUPEH	HUPEH	太古	太古碼頭
HERMOD	HERMOD	太古	太古碼頭
HONOLULU MARU	HONOLULU MARU	太古	太古碼頭
HINSANG	HINSANG	太古	太古碼頭
HERTA MAERSK	HERTA MAERSK	太古	太古碼頭
MICHAEL JESSEN	MICHAEL JESSEN	太古	太古碼頭
PELEUS	PELEUS	太古	太古碼頭
POYANG	POYANG	太古	太古碼頭
PAKHAI	PAKHAI	太古	太古碼頭
SANROMELI	SANROMELI	太古	太古碼頭
SHUN HING	SHUN HING	太古	太古碼頭
TAKSANG	TAKSANG	太古	太古碼頭
TROUBADOUR	TROUBADOUR	太古	太古碼頭
TAI PING	TAI PING	太古	太古碼頭
YUNNAN	YUNNAN	太古	太古碼頭
WAIWANG	WAIWANG	太古	太古碼頭

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧

### 恭賀

## 春禧

恭賀 春禧



# 戊戌歲首談工商各業

## 紅盤看堅實銷會參差

一般貨價高者居多，但普通則上升百分之五，各業參差，其趨向頗有分別。

在戊戌歲首，工商各業之發展，實為我國經濟之關鍵。回顧過去一年，各業之發展，參差不齊，有的業已趨向堅實，有的則仍處於低潮。就一般貨價而言，高者居多，但普通則上升百分之五，各業參差，其趨向頗有分別。

在工業方面，由於原料之缺乏，生產成本大增，致使產品價格上升。在商業方面，由於交通之不便，貨物流通受阻，致使市場價格波動。在金融方面，由於貨幣之供應，市場利率有所調整。在房地產方面，由於地產之稀缺，房價有所上漲。

總之，戊戌歲首之工商各業，發展參差，但堅實之趨勢已顯。未來一年，各業應加強合作，共同發展，以促進我國經濟之繁榮。

# 華僑經濟

## 工商業陸續恢復營業

### 銀行股票保險今開做

#### 主要貨品貿易工廠則再延一天

【本報訊】工商業之恢復營業，已進入尾聲。銀行、股票、保險等行業，將於今日正式開業。主要貨品貿易工廠，則將再延一天。

據悉，銀行業之恢復營業，將有助於金融市場之穩定。股票市場之開業，將為投資者提供更多之投資機會。保險業之開業，將為市民提供更多之保障。而主要貨品貿易工廠之延後開業，則將有助於穩定市場價格。

## 各業紅盤預測

【本報訊】各業紅盤預測如下：

業別	紅盤
銀行	初四
股票	初四
保險	初四
主要貨品貿易工廠	初五

## 賣家控制力較大

### 土產鋼材價格多平穩

【本報訊】土產鋼材價格多平穩，賣家控制力較大。由於鋼材之生產成本較高，且市場需求有限，致使賣家在價格上具有較大之控制力。

## 日砂糖入口

### 下年度限額決定

#### 目標一五萬噸

【本報訊】日砂糖入口之目標，已定為一五萬噸。下年度之限額，將由政府決定。

## 以供求關係來分析

### 米市紅盤最有為

#### 最初一週交貨可達十萬包

【本報訊】米市紅盤最有為，以供求關係來分析。最初一週交貨可達十萬包。

## 棉紗市新價趨高

### 十支及廿支者漲價尤多

#### 外來紗價實不比港紗強勁

【本報訊】棉紗市新價趨高，十支及廿支者漲價尤多。外來紗價實不比港紗強勁。

## 找換依然暢旺

### 農曆新年假期

#### 各銀行均照常營業

【本報訊】找換依然暢旺，農曆新年假期，各銀行均照常營業。

## 格嚴禁查地各

### 本港鐘錶私運

#### 貿易困難

【本報訊】本港鐘錶私運，貿易困難。政府已嚴禁查地各。

## 亦受到打擊

### 鍍帶銷貨量

【本報訊】鍍帶銷貨量，亦受到打擊。

## 商場銀根鬆緊談

由於年關付賬期將近，商場銀根之鬆緊，成為各界關注之焦點。據悉，目前商場銀根較為緊張，但隨著春節之臨近，預計將有所緩解。

## 金銀貿易場明日復業

### K金紅盤將開高

#### 市價大勢看膠着

【本報訊】金銀貿易場明日復業，K金紅盤將開高。市價大勢看膠着。

## 化原市紅盤

### 寄望南韓幣

#### 一般價格將無變動

【本報訊】化原市紅盤，寄望南韓幣。一般價格將無變動。

## 兒童新年玩具

### 汽波大暢銷

#### 能升者更受歡迎

【本報訊】兒童新年玩具，汽波大暢銷。能升者更受歡迎。

## 世界造船

### 日本造船

#### 列在第五

【本報訊】世界造船，日本造船。列在第五。

## 尚無經濟

### 列在第五

【本報訊】尚無經濟，列在第五。

## 一九五七年日本出口總結

一九五七年日本出口總結如下：

項目	金額
總計	1,234,567,890
機械	345,678,901
電機	234,567,890
化學品	123,456,789
其他	510,987,654

## 出口市場

一九五七年日本出口市場之分析如下：

市場	金額
美國	456,789,012
歐洲	345,678,901
亞洲	234,567,890
大洋洲	123,456,789
其他	98,765,432

## 出口商品

一九五七年日本出口商品之分析如下：

商品	金額
機械	345,678,901
電機	234,567,890
化學品	123,456,789
其他	510,987,654

## 日本造船

一九五七年日本造船之分析如下：

船名	噸位
第一號	1,234,567
第二號	2,345,678
第三號	3,456,789
第四號	4,567,890
第五號	5,678,901







[illegible]







[illegible]

金盆，影客一聯討詩，今已散矣，求其復舊，不惟不得助予兒，後復得數名，三拜而歸，無一不切，不可遂歸金盆，始知金玉明其人，實係惡鬼之徒，所無其人，豈不為之羞哉。

除夕雜憶（下）

夕的晚上  
除一盤風

生

驟在驚蛇僻壤，生活倒得十分清苦。正是歲除夕，農村都一週風隔，但我還是逃難的人，箱衣雜食去等待勝利。來臨，波有生產，長時間的消費，已用得八九，以後不知怎樣生活還

## ！媚兒眼看請奮興！宜事諸間人到春

！乎樂亦不之笑時而看：日子

獻隆重  
映電

家有美  
千金，  
笑話鬧  
勿清！  
喻蠅  
不蜂飛  
停。

然周  
胡小

鮑明方  
姜秋霞  
龔夢霞  
夏奇夢  
傅奇沙  
金奇沙  
喬奇沙

出場序  
主聯合  
主聯合

催頻話電衆觀

鉤呂岸



## 陸高

大戲園

四八八八四話電票南

頭劇台國花添錦公新演春

蘇胡新羅潘半余張吳陳  
少次萬月日萬威若錦家

索茹伯春樓安芬非羅家

醋娥傳

今晚八點開場仍演新春喜劇

今天初三日場名劇

斬狐遇妖記

演主往合

六元一元

元九八半

索無巧頭破

## 門樂百

座座諸各日明皆預日今獻五天明

！傑金項兩獲榮！一之片名大十

！王之片戰血匪警字寰驚震

## 戰決大匪警

巴里佛  
當泰素  
桃樂菲克  
侯活德夫  
四見合演  
得意之作

疲勞警署  
偵偵罪  
犯十  
面包圍  
緝元兇

程課考參員人務警用案察舊故本  
程課考參員人務警用案察舊故本

激劇！險驚！折曲  
！動驚迷戰槍  
！動驚迷戰槍



## 禮新賀慈

平安

即日映

源應李

連天狂滿  
笑聲洋溢  
與論好評  
觀衆讚好

學生們必要睇  
家長們必要睇  
愛好音樂的人  
千祈唔好走雞

丁瑩

領銜主演

張光榮  
蔣英傑  
顧文宗  
李芳傑  
楊光  
高光

曲作敏姚

## 太平

即日映

阿飛

巨無陣堂  
片比容堂

馬楊張吳洪林尤高丁  
美工價展漢南波翠照樹壁

丁瑩

領銜主演

張光榮  
蔣英傑  
顧文宗  
李芳傑  
楊光  
高光

曲作敏姚





### 自由影業公司 新春四大喜事

年初一獻映大名片終身大事，同期舉行新春豪華晚會，年初四開拍七巨片海王子，年初五開拍七巨片小野獸。

### 介紹「終身大事」

自由影業公司出品之「終身大事」，係由名導羅卓瑤所攝，主演者為陳三五娘。此片係根據中國古典小說《金瓶梅》之故事改編，描寫一段動人的愛情故事。全片共計十集，每集一小時，將於年初一正式獻映。此片之製作極為精良，畫面清晰，情節感人，實為影壇之佳作。觀眾不可錯過。

### 風春又寒歲 情願有鏡事故

「風春又寒歲，情願有鏡事故。」此句出自一首詩，表達了對歲月的感慨。在電影中，這種情感往往通過細膩的畫面和感人的情節來呈現。觀眾在欣賞電影時，不僅是在看故事，更是在感受那份跨越時空的情感。

### 我為卿狂

「我為卿狂」，這是一個充滿激情的標題。在電影中，它可能代表著一段極致的愛情，或者是一種對理想的追求。觀眾將看到主角如何為了所愛之人或所信之事，不惜付出一切代價。

### 近水樓台

「近水樓台」，這是一個寓意深長的標題。它可能暗示著電影中的情節與水、樓台等元素有關，或者象徵著某種特殊的關係。觀眾將隨著主角的視角，去探索這段故事的真相。

### 士瑞居幽萍夏烈德柯

「士瑞居幽萍夏烈德柯」，這是一個充滿神秘感的標題。它可能與電影中的某個重要角色或情節有關。觀眾將被帶入一個充滿未知和驚險的世界，去尋找答案。

### 步一進更斯堅柏尼東安

「步一進更斯堅柏尼東安」，這是一個充滿挑戰性的標題。它可能代表著電影中的主角將面臨的艱難旅程。觀眾將見證主角如何克服重重困難，最終達成目標。

### 眼兒媚

「眼兒媚」，這是一個充滿詩意的標題。它可能與電影中的某個角色或情節有關。觀眾將看到一段動人的愛情故事，感受那份細膩的情感。



### 「風春又寒歲」 柏歌 羅

「風春又寒歲」，這是一個充滿感慨的標題。它可能與電影中的某個情節有關。觀眾將看到主角在歲月的流逝中，如何經歷了成長和變化。

### 紫羅蓮之歌

「紫羅蓮之歌」，這是一個充滿藝術感的標題。它可能與電影中的某個角色或情節有關。觀眾將看到一段感人的故事，感受那份純真的情感。

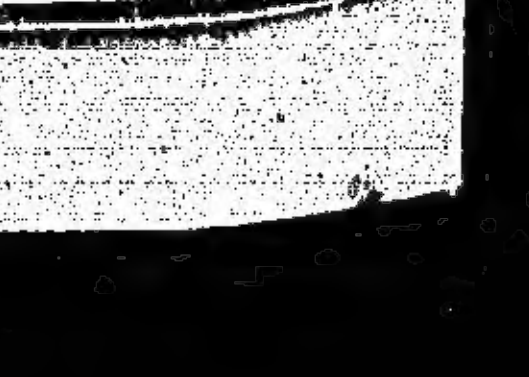
### 彩鳳伴金龍

「彩鳳伴金龍」，這是一個充滿吉祥寓意的標題。它可能與電影中的某個情節有關。觀眾將看到一段美好的愛情故事，感受那份幸福。



### 樂壇趣事

「樂壇趣事」，這是一個充滿趣味的標題。它可能與電影中的某個情節有關。觀眾將看到一段有趣的對話，感受那份幽默。





### 小提德爾歌

波蘭著名音樂家  
宣伯黎

德爾歌 (Dziadek) 是波蘭著名音樂家，宣伯黎 (Szymanowski) 的小提。他生於一八八九年，在波蘭的華沙。他自幼學習音樂，並在華沙音樂學院畢業。他是一位多產的作曲家，他的作品包括交響曲、協奏曲、室內樂等。他的音樂風格深受波蘭民間音樂的影響，具有濃郁的民族特色。他的代表作之一是《小提德爾歌》，這是一部為小提琴和鋼琴而作的作品，展現了他對民間音樂的深刻理解和精湛的作曲技巧。

### 我訪問烏蘭諾娃

——一位印度尼西亞青年在五月十日參加在莫斯科舉行之第六屆青年節之便向蘇聯西方的訪問，在莫斯科烏蘭諾娃的訪問，在莫斯科烏蘭諾娃的訪問，在莫斯科烏蘭諾娃的訪問。

蘇聯著名芭蕾舞演員烏蘭諾娃 (Ulanova) 是一位備受矚目的藝術家。她以其精湛的舞技和優雅的舞姿而聞名。在五月十日，她應邀訪問蘇聯西方，並參加了第六屆青年節。在訪問期間，她與多位藝術家進行了交流，並分享了她對芭蕾舞的熱愛和追求。她的訪問受到了當地觀眾的熱烈歡迎，並為促進文化交流做出了貢獻。

### 有關古華與陳漢光的幾句話

古華 (Kwa) 和陳漢光 (Chan Han Kwong) 是兩位著名的藝術家。古華是一位多才多藝的演員和導演，而陳漢光則是一位著名的編劇和導演。他們的作品在華語影壇享有盛譽。有關古華與陳漢光的幾句話，展現了他們在藝術上的合作和友誼。古華曾說過，陳漢光是他的良師益友，他的創作靈感往往來自於陳漢光的建議。而陳漢光則表示，古華是一位非常有才華的演員，他的表演總是能讓人感動。

### 樂壇趣事

金華

樂壇趣事，金華。這是一個關於音樂的有趣故事。金華是一位著名的音樂家，他的作品深受人們喜愛。有一次，他在演出時遇到了一個小插曲，但最終他以精湛的演奏贏得了觀眾的掌聲。這個故事展現了音樂家們的幽默感和對藝術的熱愛。

### 樂壇短訊

小卒

樂壇短訊，小卒。這是一個關於音樂的簡短消息。小卒是一位著名的音樂家，他的作品深受人們喜愛。最近，他推出了一張新的專輯，受到了廣大聽眾的歡迎。這個消息展示了音樂家們的創作活力和對藝術的不懈追求。

### 樂壇趣事

金華

樂壇趣事，金華。這是一個關於音樂的有趣故事。金華是一位著名的音樂家，他的作品深受人們喜愛。有一次，他在演出時遇到了一個小插曲，但最終他以精湛的演奏贏得了觀眾的掌聲。這個故事展現了音樂家們的幽默感和對藝術的熱愛。

### 樂壇趣事

金華

樂壇趣事，金華。這是一個關於音樂的有趣故事。金華是一位著名的音樂家，他的作品深受人們喜愛。有一次，他在演出時遇到了一個小插曲，但最終他以精湛的演奏贏得了觀眾的掌聲。這個故事展現了音樂家們的幽默感和對藝術的熱愛。

## 寶城艷姬

西拉巴納辛羅 · 羅亞非蘇 · 榮尊

千古香，解風渾施多數現中木蘭亞蘇 · 色傳全 · 里三飄數流身展，至場出片在羅非 · 影奇部

Legend of the Lost

TECHNICOLOR and TECHINIRAMA

皇景城都

字中片七特體合綜藝特的進部

字上彩藝體合綜藝特的進部

凸浮玲特別面

非浴偷看肉彈極濟裸 · 目觀山河面滿 · 非壯志消沉 · 全

<h3>皇景城都</h3> <p>天兩後最明今</p> <p>！劇喜大冠司公際國球環</p> <p>演主信利雅珍、墨尼衛大</p> <p>文中上片。影電視合綜藝</p>	<h3>樂快平豪</h3> <p>早請天今！前空況盛</p> <p>八時九、半時七、四時五、半時二</p> <p>：星巨王天「座茶月秋中」</p> <p><b>特福連格</b></p> <p>！作表代劇喜佳 · 影電視合綜藝 · 體合綜藝 · 彩色</p>	<h3>港九首輪戲院聯合廣告</h3> <p>連笑震 · 兩震笑連 · 院動聲日</p> <p>！請早！ · 財喜發 · 財喜發 · 財喜發</p> <p>！請早！ · 財喜發 · 財喜發 · 財喜發</p>	<h3>樓近台水</h3> <p>！春早花向 · 月先樓近 · ！逢水陽 · ！得之</p> <p>！春早花向 · 月先樓近 · ！逢水陽 · ！得之</p>	<h3>將福星瑞</h3> <p>！義助解圍 · ！義助解圍 · ！義助解圍</p> <p>！義助解圍 · ！義助解圍 · ！義助解圍</p>	<h3>場五映仍天今</h3> <p>！場五映仍天今 · ！場五映仍天今 · ！場五映仍天今</p> <p>！場五映仍天今 · ！場五映仍天今 · ！場五映仍天今</p>	<h3>歡樂年華</h3> <p>！歡樂年華 · ！歡樂年華 · ！歡樂年華</p> <p>！歡樂年華 · ！歡樂年華 · ！歡樂年華</p>	<h3>戲院聯合廣告</h3> <p>！戲院聯合廣告 · ！戲院聯合廣告 · ！戲院聯合廣告</p> <p>！戲院聯合廣告 · ！戲院聯合廣告 · ！戲院聯合廣告</p>
--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------



